



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
15 April 2024  
Russian  
Original: English

### Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

#### Четырнадцатая сессия

Нью-Йорк, 7–9 августа 2024 года

Пункт 2 предварительной повестки дня\*

#### Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

### Документация для сессии

#### Записка Секретариата

1. Официальными языками Организации Объединенных Наций являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский. В силу этого они будут официальными языками четырнадцатой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.
2. Секретариатом или другими предварительно назначенными авторами будут подготовлены технические доклады в привязке к пунктам предварительной повестки дня, утвержденной Бюро Комитета. С этой технической документацией можно будет ознакомиться на английском языке. Доклады, относящиеся к различным пунктам повестки дня, поступят в распоряжение делегатов за три недели до начала сессии, не позднее 16 июля 2024 года. Доклады будут размещены на веб-сайте Комитета, URL: <https://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/14th-session/>.
3. С учетом контекста, заданного пунктами предварительной повестки дня, правительствам предлагается в ближайшее удобное для них время направить в секретариат Комитета страновые доклады о состоянии их механизмов и ходе выполнения мероприятий в сфере управления геопространственной информацией. Страновые доклады призваны способствовать обмену практической информацией между государствами-членами и помогать взаимному использованию знаний. Все страновые доклады будут размещены на веб-сайте Комитета на языке или языках оригинала, на которых они были представлены. Страновые доклады могут быть подготовлены на любом из официальных языков, при этом рекомендуется по возможности сопроводить каждый документ его резюме на английском языке. Акронимы и аббревиатуры при первом их упоминании в тексте следует раскрывать. Документы можно направлять в секретариат Комитета

\* E/C.20/2024/1.



по электронной почте (адреса см. ниже) в формате либо Microsoft Word, либо PDF. Представленные страновые отчеты не будут рассматриваться или редактироваться секретариатом.

4. Относящуюся к сессии корреспонденцию следует направлять в секретариат Комитета по следующему адресу:

CheeHai Teo (Г-н Чи Хай Тэо)  
Secretariat for the Committee of Experts on Global Geospatial Information Management (Секретариат Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией)  
Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs (Статистический отдел, Департамент по экономическим и социальным вопросам)  
2 United Nations Plaza, 16th Floor  
New York, NY 10017  
United States of America  
Электронная почта: [teo@un.org](mailto:teo@un.org); [frani@un.org](mailto:frani@un.org)

---